# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. September 2001 (07.09.2001)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/65583 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: H01H 71/50, 11/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP01/02090

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Februar 2001 (23.02.2001)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 00104266.2 1. März 2000 (01.03.2000) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NÖRL, Gerald [DE/DE]; Lasslebenstrasse 39, 93133 Burglengenfeld (DE). BALDAUF, Josef [DE/DE]; Schulberg 19, 93138 Lappersdorf (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).

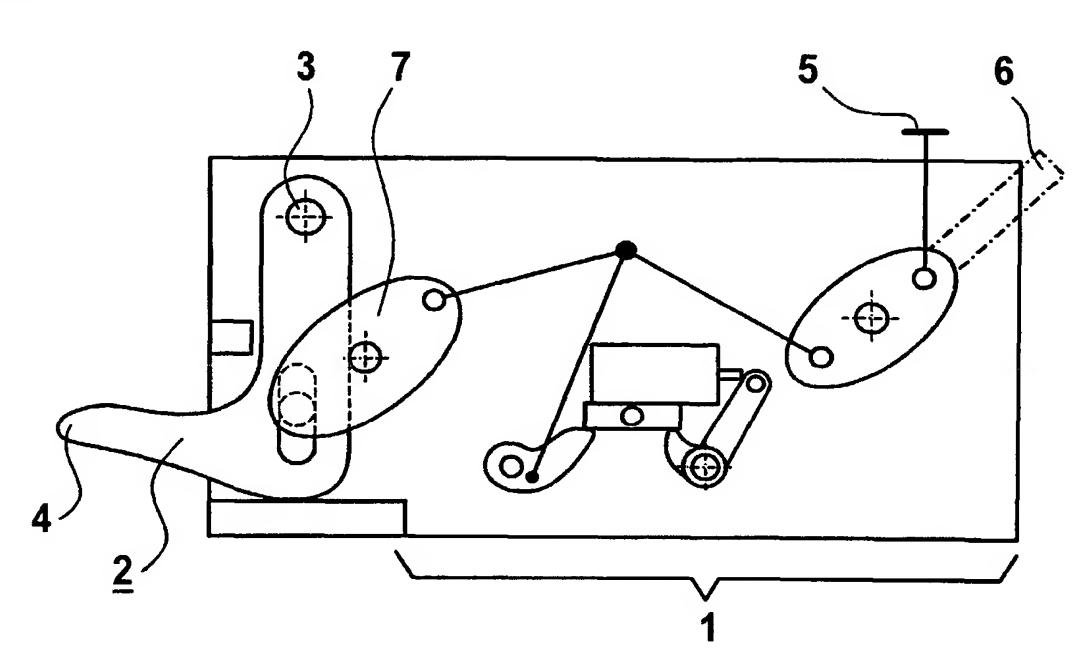
(81) Bestimmungsstaaten (national): SI, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: TRIPPING DEVICE

(54) Bezeichnung: AUSLÖSEEINRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a tripping device for protective circuit-breaker devices. In the event that tripping is required, a detection unit (1) drives a tripping element (2) which is able to engage with the latching part of a protective circuit-breaker device. The invention provides that the tripping element (2) is positioned and mounted in such a way that it is interchangeable and can be replaced with differently shaped tripping elements (2).

(57) Zusammenfassung: Auslöseeinrichtung für Schutzschaltgeräte, bei der eine Erfassungseinheit (1) für den Auslösefall ein Auslöseelement (2) antreibt, das auf die Verklinkungsstelle eines Schutzschaltgeräts eingreifen kann. Es ist vorgesehen, dass das Auslöseelement (2) auswechselbar angeordnet und gelagert ist und durch anders geformte Auslöseelemente (2) ersetzbar ist.



### WO 01/65583 A1



#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

1

Beschreibung

25

Auslöseeinrichtung

- Die Erfindung bezieht sich auf eine Auslöseeinrichtung für Schutzschaltgeräte, bei der eine Erfassungseinheit für den Auslösefall ein Auslöseelement antreibt, das auf die Verklinkungsstelle eines Schutzschaltgeräts eingreifen kann.
- Derartige Auslöseeinrichtungen sind bei Fehlerstromschutzschaltern, die netzspannungsunabhängig arbeiten, und bei Differenzstromschutzeinrichtungen, die netzspannungsabhängig arbeiten, in der Regel als sogenannte Haltemagnetauslöser ausgeführt. Zum Auslösen von Schutzschaltern, beispielsweise von
  Leitungsschutzschaltern, werden elektromechanische Auslöseeinrichtungen vorgesehen, die einen elektrodynamischen Überspannungsauslöser und einen thermischen Überstromauslöser für
  langzeitanstehende Überlastung aufweisen.
- Eine derartige Auslöseeinrichtung arbeitet über ein Auslöseelement in der Regel auf eine Verklinkungsstelle eines Schaltschlosses als Kraftspeicher, der dann Schaltkontakte in einer zu schützenden Leitung öffnet. Es gibt auch vielfältige andere Ausführungen von Auslöseeinrichtungen.
  - Nach üblicher Praxis erfordert jeder Anwendungsfall eine eigens konstruierte Auslöseeinrichtung.
- Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Auslöseeinrichtung der eingangs geschilderten Art so weiter zu entwickeln, dass sich diese an die verschiedenartigsten individuellen Anwendungsfälle anpassen lässt.
- Die Lösung der geschilderten Aufgabe erfolgt nach der Erfindung durch eine Auslöseeinrichtung nach Anspruch 1. Hierbei ist das Auslöseelement auswechselbar angeordnet und gelagert und durch anders geformte Auslöseelemente ersetzbar.

2

PCT/EP01/02090

Die Auslöseeinrichtung lässt sich also zumindest während der Montage durch ein für den jeweiligen Anwendungsfall bereitgehaltenes Auslöseelement an den Anwendungsfall anpassen. Das Auslöseelement kann als Auslösestößel hakenförmig ausgeführt sein, der an seinem einer Auslösekinematik zugewandten Ende gelagert ist. An seinem anderen Ende, dem Eingreifende, kann der Stößel auf die Eingreifbedingungen eines Schutzschaltgeräts abgestimmt sein. Hierbei können die verschiedenartigsten Hakenformen vorgesehen sein und der eigentliche Stößel mit einem Eingreifende kann verschieden lange Hebelarme zum Drehpunkt bilden und er kann auch unterschiedlich lang ausgeführt sein. Dadurch kann man vielfältigen Anwendungsfällen entsprechen.

15

WO 01/65583

Der Auslösestößel kann auch für eine lineare Eingreifbewegung ausgeführt sein. Dadurch kann man anderen Anwendungsfällen entsprechen.

- Der Auslösestößel kann mit einem Antriebselement in Verbindung zu bringen sein, das mit verschiedenartigen Antriebsstößeln koppelbar ist Dadurch wird das Auswechseln des Auslösestößels erleichtert.
- Der Auslösestößel kann am Gehäuse des Auslösemechanismus gelagert sein oder an einer Montageplatte.

Das Auslöseelement kann auch als Drehwelle ausgeführt sein und seitlich auf anzubauende Schalteinrichtungen einwirken.

30

35

Die Auslöseeinrichtung kann einen quaderförmig angeordneten Auslösemechanismus aufweisen, wobei der Auslösestößel an einer schmalen Stirnseite angeordnet ist. Bei einem quaderförmig aufgebauten Auslösemechanismus kann der Auslösestößel auch an einer Schmalseite angeordnet sein. Die vorteilhaftere Ausführung hängt von dem beabsichtigen modularen Aufbau von Schutzschaltgerät und Auslöseeinrichtung ab. Der Auslöseme-

WO 01/65583

chanismus kann in einem abgedichteten Gehäuse angeordnet sein und dadurch gegen Staub, Feuchtigkeit und schädliche Gase geschützt sein. Eine derartige Auslöseeinrichtung kann in den verschiedenartigsten modularen Gesamtanordnungen vorteilhaft eingesetzt werden.

Die Erfindung soll nun anhand von in der Zeichnung grob schematisch wiedergegebenen Ausführungsbeispielen näher erläutert werden:

10

20

5

In FIG 1 ist eine Auslöseeinrichtung mit einem Auslöseelement veranschaulicht.

In FIG 2 ist für eine Einrichtung nach FIG 1 ein anderes Aus-15 löseelement mit einem Antriebselement nach FIG 1 dargestellt.

In FIG 3 ist veranschaulicht, wie anstelle des Auslöseelements nach FIG 2 Auslöseelemente anderer Ausführungen eingesetzt werden können. Die veranschaulichten Formgebungen können alternativ vorgenommen werden.

In FIG 4 ist ein Auslöseelement mit einer linearen Eingreifbewegung veranschaulicht.

In FIG 5 ist ein Ausführungsbeispiel für den Gesamtaufbau einer Auslöseeinrichtung nach FIG 1 perspektivisch veranschaulicht.

In FIG 6 ist ein anderer Gesamtaufbau der Auslöseeinrichtung nach FIG 1 perspektivisch wiedergegeben.

In FIG 7 ist eine Auslöseeinrichtung mit einem Auslöseelement in Form einer Drehwelle perspektivisch dargestellt.

In FIG 8 ist der Zusammenbau einer Auslöseeinrichtung mit einem Schutzschaltgerät nach einer ersten Ausführung dargestellt.

4

PCT/EP01/02090

In FIG 9 ist der Zusammenbau der Auslöseeinrichtung mit einem Schutzschaltgerät nach einem anderen Ausführungsbeispiel perspektivisch veranschaulicht.

5

WO 01/65583

In FIG 10 ist eine Auslöseeinrichtung mit einem abgedichteten Gehäuse perspektivisch wiedergegeben.

Die Auslöseeinrichtung nach FIG 1 kann an einem Schutzschaltgerät angebaut werden. Sie weist eine Erfassungseinheit 1 für 10 den Auslösefall und ein Auslöseeinrichtung 2 auf, mit dem sie auf die Verklinkungsstelle eines Schutzschaltgeräts eingreifen kann. Das Auslöseelement ist auswechselbar angeordnet und in einer Lagerstelle 3 gelagert. Es kann durch anders geformte Auslöseelemente ersetzt werden. Im Ausführungsbeispiel 15 nach FIG 1 ist das Auslöseelement als Auslösestößel hakenförmig ausgeführt, der an seinem einer Auslösekinematik zugewandten Ende gelagert ist. An seinem anderen Ende, dem Eingreifende 4, ist das Auslöseelement durch Auswahl auf die Eingreifbedingungen eines Schutzschaltgeräts abgestimmt. Die 20 Auslöseeinrichtung ist im Ausführungsbeispiel mit einer Wiedereinschalttaste 5 nach FIG 1 oder mit einem Wiedereinschalthebel 6 nach FIG 1, alternativ zu verstehen, ausgeführt. Die Auslöseeinrichtung kann auch für eine selbsttätige Wiedereinschaltung ausgelegt sein. 25

In den FIG 1 bis 4 steht das stößelförmige Auslöseelement 2 mit einem Antriebselement 7 in Verbindung, das mit verschiedenartigen Auslösestößeln koppelbar ist.

30

Bei der Auslöseeinrichtung nach FIG 4 ist das Auslöseelement 2 als Auslösestößel für eine lineare Eingreifbewegung ausgeführt.

Das Auslöseelement 2 kann nach FIG 5 als Stößel ausgeführt sein und an Gehäuseteilen 8 der Auslöseeinrichtung gelagert sein. Im Ausführungsbeispiel nach FIG 5 ist ein Kraftspei-

 $\subseteq$ 

chermechanismus 9 im Sinne eines Kraftverstärkers vorgesehen. Ein elektromagnetischer Auslöser 10 ist seitlich am Kraft-speichermechanismus 9 angebaut.

Im Ausführungsbeispiel nach FIG 6 ist das Auslöseelement 2 in der Ausführung als Auslösestößel an einer Montageplatte 11 gelagert. Im Ausführungsbeispiel nach den FIG 5 und 6 wirkt der Kraftspeichermechanismus 9 mittels eines Antriebsglieds 12 auf das Auslöseelement 2 ein.

10

Das Auslöseelement 2 kann auch als Drehwelle ausgeführt sein, wie es in FIG 7 veranschaulicht ist.

Die Auslöseeinrichtung kann nach den FIG 8 und 9 mit einem quaderförmig aufgebauten Auslösemechanismus versehen sein, der mittels seines als Auslösestößel ausgeführten Auslöseelements 2 auf eine Anbaueinheit 13, beispielsweise einen Schutzschalter, einwirken kann. Nach FIG 8 ist das Auslöseelement 2 in Gestalt eines Auslösestößels an einer schmalen Stirnseite des Auslösemechanismus angeordnet. In der Ausführung nach FIG 9 ist das Auslöseelement 2 in Gestalt eines Auslösestößels an einer Schmalseite angeordnet. Man kann dadurch den verschiedenartigsten Aufbauten entsprechen.

Die Auslöseeinrichtung kann mit ihrem Auslösemechanismus in einem abgedichteten Gehäuse 14 mit den Gehäuseteilen 8 nach FIG 10 untergebracht sein.

Die Auslöseeinrichtung kann elektromechanisch arbeiten oder elektronisch ausgeführt sein.

Patentansprüche

1. Auslöseeinrichtung für Schutzschaltgeräte, bei der eine Erfassungseinheit (1) für den Auslösefall ein Auslöseelement (2) antreibt, das auf die Verklinkungsstelle eines Schutzschaltgeräts eingreifen kann, dadurch gewehrent (2) auswechselbar angeordnet und gelagert ist und durch anders geformte Auslöseelemente (2) ersetzbar ist.

6

PCT/EP01/02090

10

WO 01/65583

- 2. Auslöseeinrichtung nach Anspruch 1, dad urch gekennzeich chnet, dass das Auslöseelement (2) als Auslösestößel hakenförmig ausgeführt ist, der an seinem einer Auslösekinematik zugewandten Ende eine Lagerstelle (3) aufweist und an seinem anderen Ende, dem Eingreifende (4), auf die Eingreifbedingungen eines Schutzschaltgeräts abgestimmt ist.
- 3. Auslöseeinrichtung nach Anspruch 2, dadurch 20 gekennzeichtung nach Anspruch 2, dadurch 20 gekennzeichtung nach Anspruch 2, das Auslöseelement (2) als Auslösestößel für eine lineare Eingreifbewegung ausgeführt ist.
- 4. Auslöseeinrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, da25 durch gekennzeichnet, dass das Auslöseelement (2) als Auslösestößel mit einem Antriebselement (7;
  12) in Verbindung zu bringen ist, das mit verschiedenartigen
  Auslösestößeln koppelbar ist.
- 5. Auslöseeinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass das Auslöseelement (2) in Gestalt eines Auslösehebels am Gehäuse (8;14) des Auslösemechanismus gelagert ist.
- 6. Auslöseeinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass

7

das Auslöseelement (2) in Gestalt eines Auslösehebels an einer Montageplatte (11) gelagert ist.

- 7. Auslöseeinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Auslöseelement (2) als Drehwelle ausgeführt ist.
- 8. Auslöseeinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass ihr Auslösemechanismus quaderförmig angeordnet ist und das Auslöseelement (2) in Gestalt eines Auslösestößels an einer schmalen Stirnseite angeordnet ist.
- 9. Auslöseeinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7,
  15 dad urch gekennzeichnet, dass ihr Auslösemechanismus quaderförmig angeordnet ist und das Auslöseelement (2) in Gestalt eines Auslösestößels an einer Schmalseite angeordnet ist.
- 10. Auslöseeinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass der Auslösemechanismus in einem abgedichteten Gehäuse (14) angeordnet ist.

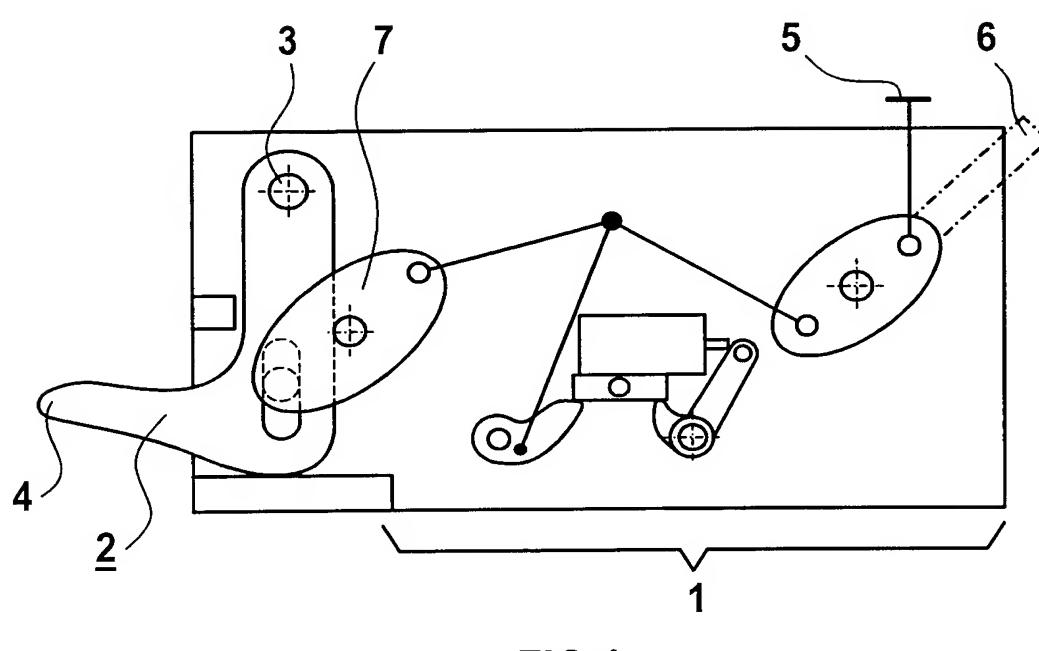


FIG 1

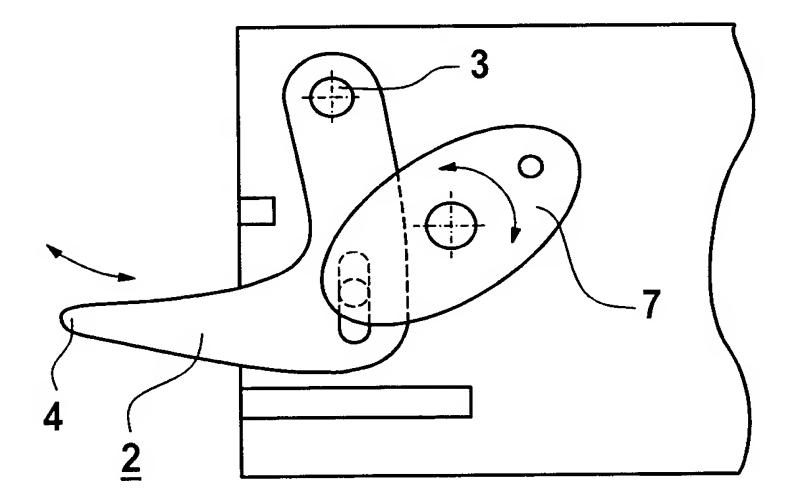
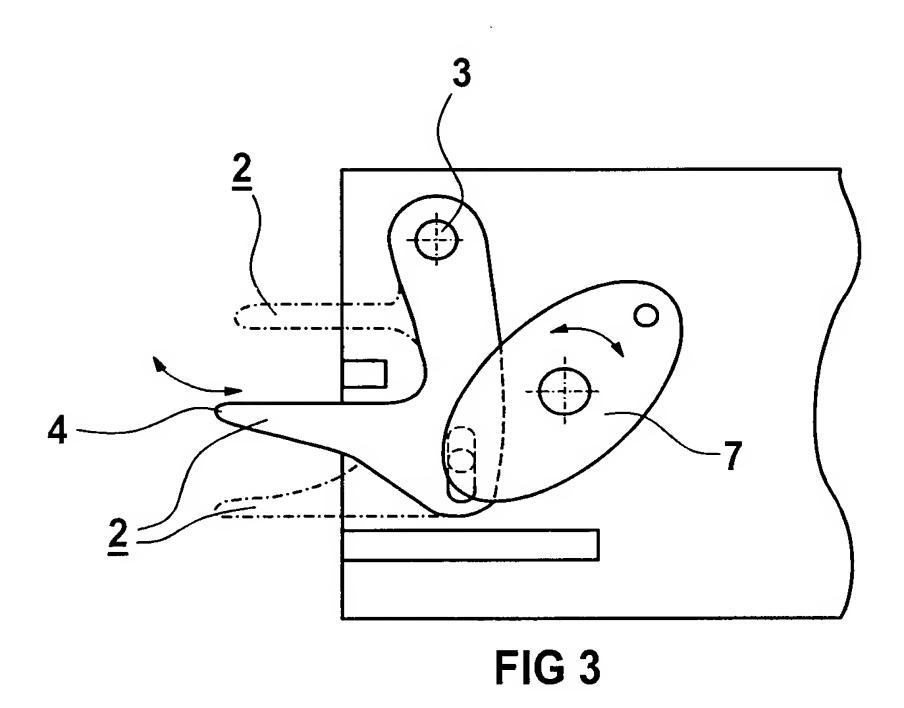


FIG 2



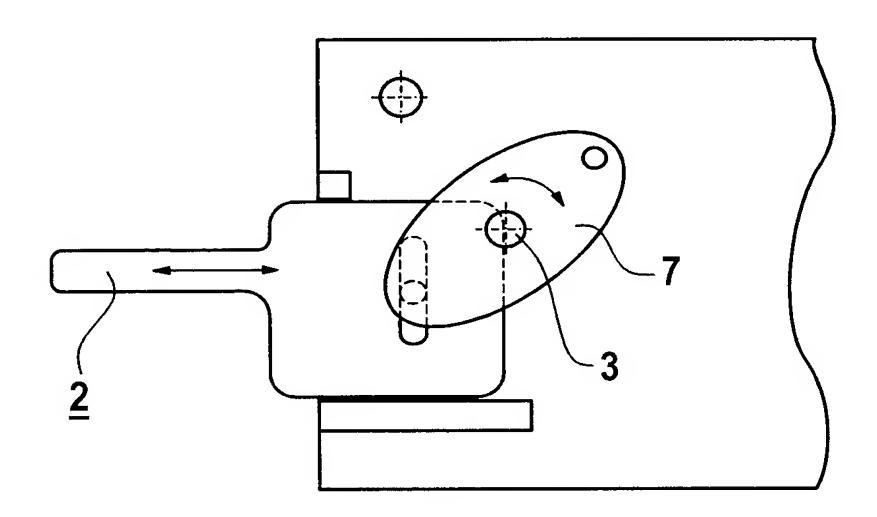
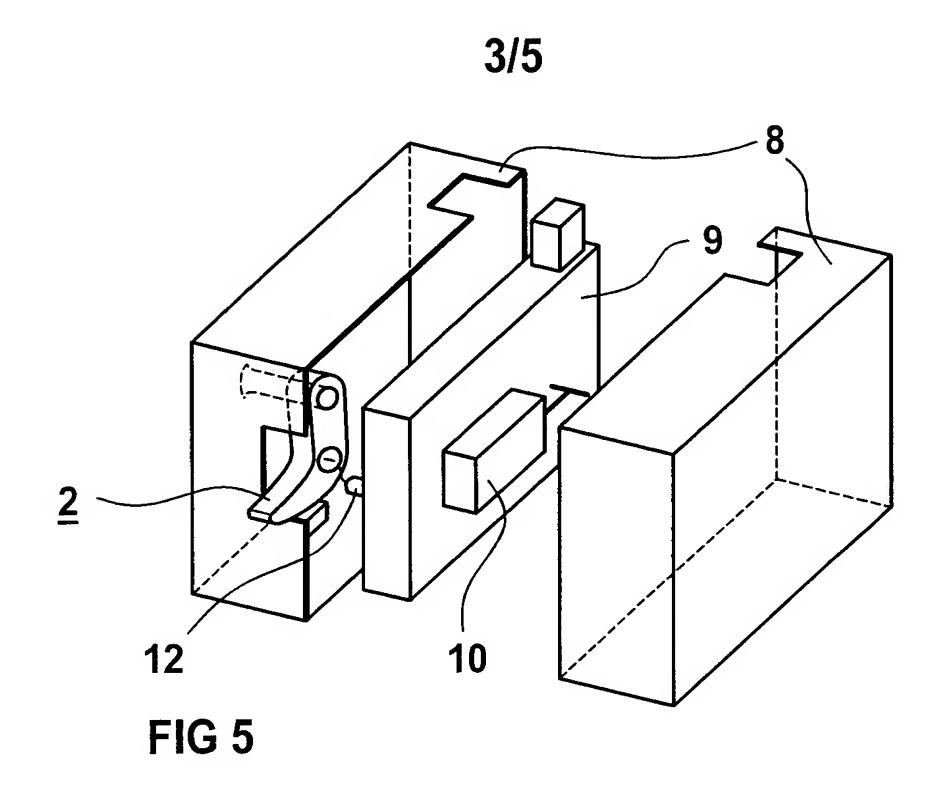
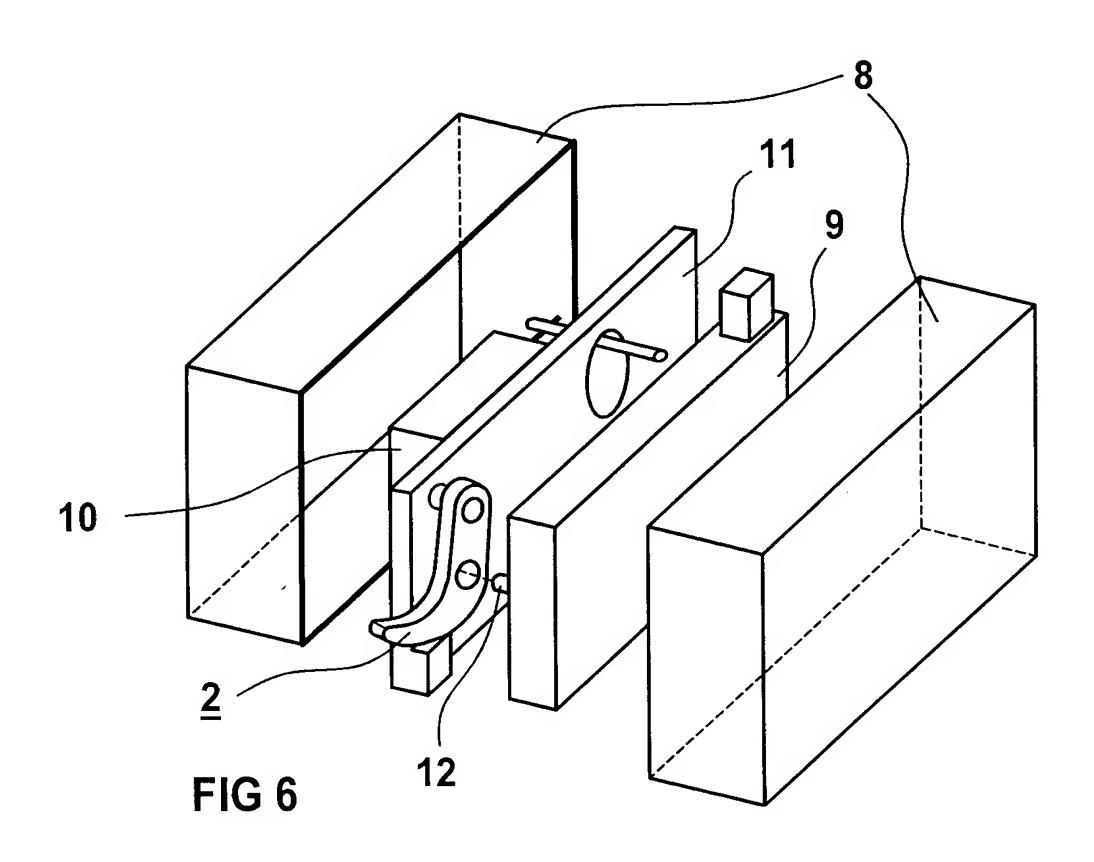


FIG 4





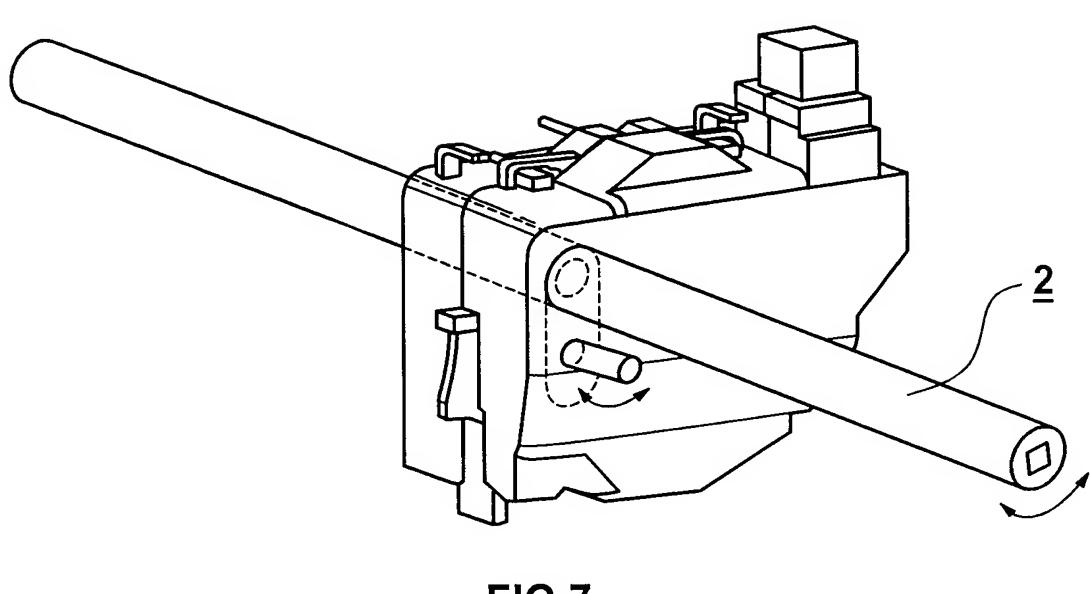
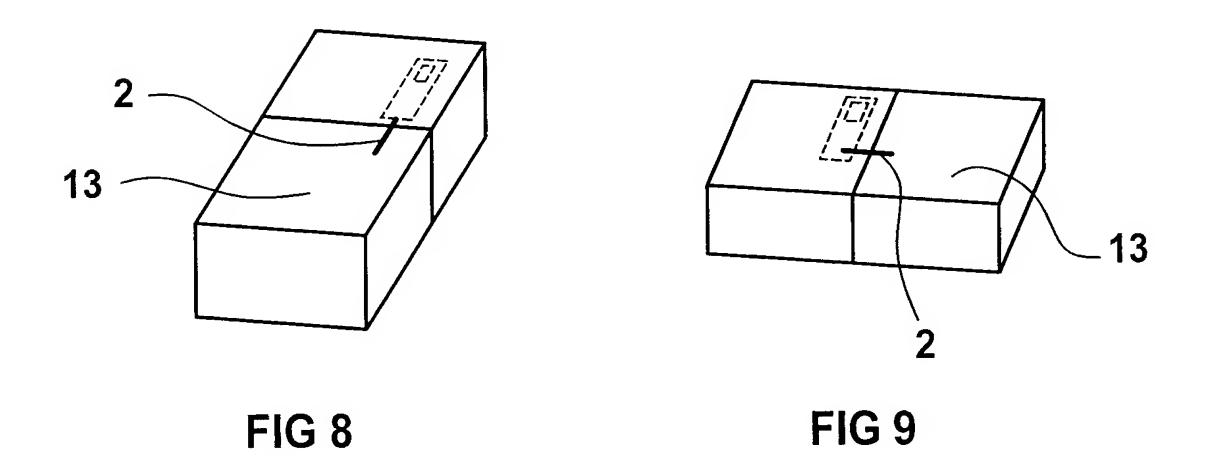
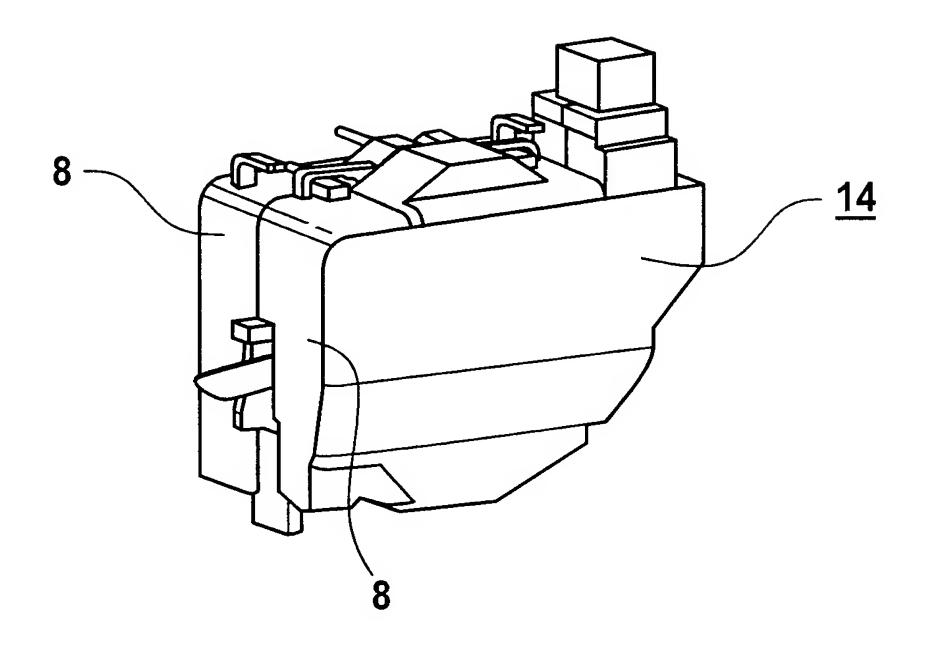


FIG 7





**FIG 10** 

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In ational Application No PCT/EP 01/02090

A. CLASSIF	FICATION OF SUBJECT MATTER H01H71/50 H01H11/00		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national cla	ssification and IPC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	SEARCHED		
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by class $H01H$	ification symbols)	
110,	110 211		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent	that such documents are included in the fields s	searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of da	ata base and, where practical, search terms use	d)
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of t	he relevant passages	Relevant to claim No.
	FR 2 671 907 A (TELEMECANIQUE)		1-3
A	24 July 1992 (1992-07-24)		
	abstract; claims; figures		
A	EP 0 357 472 A (HAGER ELECTRO)	)	1-10
^	7 March 1990 (1990-03-07)	,	
	abstract; claims; figures		
Α	US 3 257 523 A (DAVID E.CLARKE	<u> </u>	1-3
	21 June 1966 (1966-06-21)		
	claims; figures		
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	d in annex.
° Special c	ategories of cited documents:	ETE later degument nublished after the list	arnational filing data
	nent defining the general state of the art which is not	"T" later document published after the int or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	n the application but
consi	idered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention  *X* document of particular relevance; the	
filing	•	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the d	ot be considered to
which	n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in	claimed invention
	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or ments, such combination being obvious	ore other such docu-
	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art.  *&* document member of the same paten	t family
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	earch report
	31 July 2001	06/08/2001	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Durand, F	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Ir ational Application No
PCT/EP 01/02090

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
FR 2671907	A	24-07-1992	CH DE IT JP KR	686464 A 4201026 A 1258750 B 5012977 A 9511298 B	29-03-1996 23-07-1992 27-02-1996 22-01-1993 30-09-1995
EP 0357472	Α	07-03-1990	FR AT DE DE	2635909 A 98809 T 68911431 D 68911431 T	02-03-1990 15-01-1994 27-01-1994 14-07-1994
US 3257523	Α	21-06-1966	NONI		

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Ir. ationales Aktenzeichen PCT/EP 01/02090

a. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01H71/50 H01H11/00		
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol H01H		
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
C. ALS W	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
А	FR 2 671 907 A (TELEMECANIQUE) 24. Juli 1992 (1992-07-24) Zusammenfassung; Ansprüche; Abbil	dungen	1-3
A	EP 0 357 472 A (HAGER ELECTRO) 7. März 1990 (1990-03-07) Zusammenfassung; Ansprüche; Abbil	dungen	1-10
A	US 3 257 523 A (DAVID E.CLARKE) 21. Juni 1966 (1966-06-21) Ansprüche; Abbildungen		1-3
We	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamilie	
Besonde  "A" Veröffe aber  "E" älteres Anme "L" Veröffe sche ande soll of ausg "O" Veröffe eine "P" Veröff	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist so Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ersinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	<ul> <li>T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist</li> <li>X' Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betra erfinderischer Tätigkeit beruhend betra kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann</li> <li>Veröffentlichung, die Mitglied derselber</li> </ul>	t worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	s Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
	31. Juli 2001	06/08/2001	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nł, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Durand, F	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehoren

In ationales Aktenzeichen
PCT/EP 01/02090

Im Recherchenberich angeführtes Patentdokur		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR 2671907	A	24-07-1992	CH 686464 A DE 4201026 A IT 1258750 B JP 5012977 A KR 9511298 B	23-07-1992 27-02-1996 22-01-1993
EP 0357472	Α	07-03-1990	FR 2635909 A AT 98809 T DE 68911431 D DE 68911431 T	15-01-1994 27-01-1994
US 3257523	Α	21-06-1966	KEINE	